



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons  
Responsible for Serious Violations  
of International Humanitarian Law  
Committed in the Territory of the  
former Yugoslavia since 1991

Case No.: IT-05-87-T  
Date: 12 November 2007  
Original: English

---

**IN THE TRIAL CHAMBER**

**Before:** Judge Iain Bonomy, Presiding  
Judge Ali Nawaz Chowhan  
Judge Tsvetana Kamenova  
Judge Janet Nosworthy, Reserve Judge

**Registrar:** Mr. Hans Holthuis

**Order of:** 12 November 2007

**PROSECUTOR**

v.

**MILAN MILUTINOVIĆ  
NIKOLA ŠAINOVIĆ  
DRAGOLJUB OJDANIĆ  
NEBOJŠA PAVKOVIĆ  
VLADIMIR LAZAREVIĆ  
SRETEN LUKIĆ**

**PUBLIC**

---

**ORDER RE EXHIBIT 4D503**

---

**Office of the Prosecutor**

Mr. Thomas Hannis  
Mr. Chester Stamp

**Counsel for the Accused**

Mr. Eugene O'Sullivan and Mr. Slobodan Zečević for Mr. Milan Milutinović  
Mr. Toma Fila and Mr. Vladimir Petrović for Mr. Nikola Šainović  
Mr. Tomislav Višnjić and Mr. Norman Sepenuk for Mr. Dragoljub Ojdanić  
Mr. John Ackerman and Mr. Aleksandar Aleksić for Mr. Nebojša Pavković  
Mr. Mihajlo Bakrač and Mr. Đuro Čepić for Mr. Vladimir Lazarević  
Mr. Branko Lukić and Mr. Dragan Ivetić for Mr. Sreten Lukić

**THIS TRIAL CHAMBER** of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”) is seised of the “Pavković Request Regarding Exhibit 4D503,” filed on 9 November 2007 (“Motion”), requesting the admission of the translation of exhibit 4D503, and hereby issues this order thereon.

1. On 25 October 2007, exhibit 4D503, namely “Order by the General Staff to 3<sup>rd</sup> Army signed by Ojdanić,” was admitted into evidence in connection with the testimony of Tomislav Mladenović; however, there was no translation for the document available in eCourt. In the Motion, the Pavković Defence informs the parties and the Trial Chamber that exhibit 4D503 has been translated into English and its translation uploaded to eCourt and requests that the translation be admitted into evidence.
2. The Prosecution has indicated that it does not intend to oppose the Motion.
3. Accordingly, the Trial Chamber, pursuant to Rules 54 and 89 of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal, hereby GRANTS the Motion and ORDERS that the translation of 4D503 shall be admitted into evidence.

Done in English and French, the English text being authoritative.

Judge Iain Bony  
Presiding

Dated this twelfth day of November 2007  
At The Hague  
The Netherlands

**[Seal of the Tribunal]**